

Σαμοθράκη  
Samothraki Island



TRAVEL YOUR SENSES

# Σαμοθράκη

## Samothraki Island

Όλες οι δραστηριότητες και τα μέρη διαμονής που περιλαμβάνονται στον οδηγό αυτό προσφέρονται στα πακέτα διακοπών του Samothraki Travel για ολόκληρη την τουριστική σεζόν.

Επίσης το γραφείο Real Estate του Samothraki Travel αναλαμβάνει την πλήρη εξυπηρέτηση όσων ενδιαφέρονται για επένδυση στη Σαμοθράκη. Μελέτες, προτάσεις και επενδυτικές επιλογές σε όλο το νησί είναι διαθέσιμες.

All the activities and accommodation options included in this guide are part of the vacation packages and offers of Samothraki Travel for whole tourist season.

Also the Real Estate office of Samothraki Travel provides a complete service, consulting and investment options for those interested in investing in Samothraki.

Τουριστικός Οδηγός

**Παραγωγή**  
Samothraki Travel – Γλήνιας Ιωάννης  
[www.samothrakitravel.gr](http://www.samothrakitravel.gr)

**Συγγραφή – Επιμέλεια κειμένων**  
Κατερίνα Μιχαλεντζάκη

**Σχεδιασμός**  
Dissymmetry Arts  
[www.dissymmetry.gr](http://www.dissymmetry.gr)

 **Φωτογραφικό υλικό**  
Samothraki Skia tou Paradeisou

Tourist Guide

**Production**  
Samothraki Travel – Glinias Ioannis  
[www.samothrakitravel.gr](http://www.samothrakitravel.gr)

**Writing – Editing**  
Katerina Michalentzaki

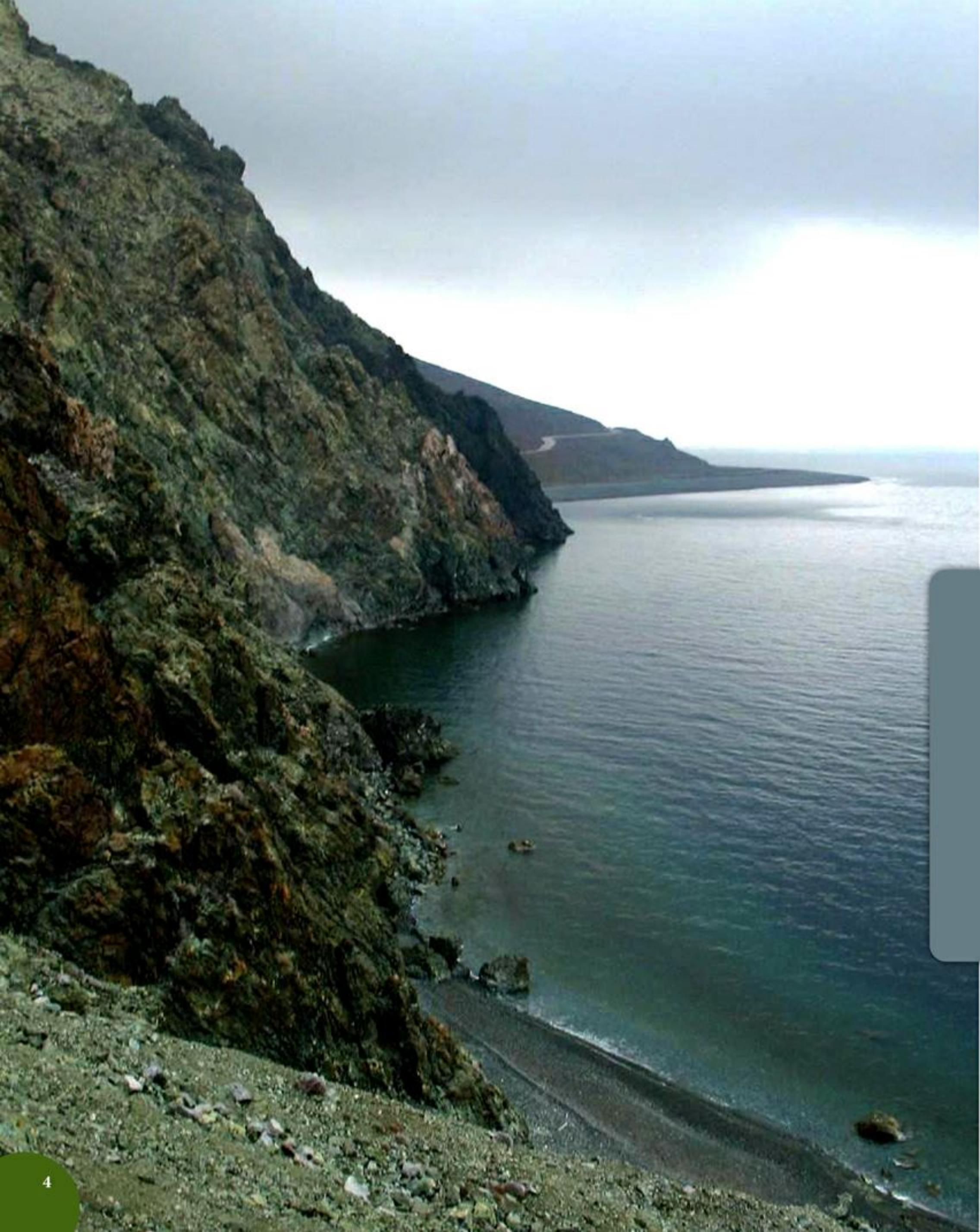
**Graphic design**  
Dissymmetry Arts  
[www.dissymmetry.gr](http://www.dissymmetry.gr)

 **Photos**  
Samothraki Skia tou Paradeisou



Tel.: +30 25510 89444  
Mob.: +30 6945894107  
Email: [info@samothrakitravel.gr](mailto:info@samothrakitravel.gr)  
[www.samothrakitravel.gr](http://www.samothrakitravel.gr)





Αγαπητέ αναγνώστη,

Το Samothraki Travel, με εμπειρία χρόνων στον τουρισμό, ξεκίνησε και επίσημα το 2012 ως γραφείο τουριστικής προβολής και οργάνωσης δραστηριοτήτων στο μυστηριακό νησί της Σαμοθράκης. Ο οδηγός που κρατάτε στα χέρια σας αποτελεί την πρωτοβουλία μας για την για την προώθηση της Σαμοθράκης στον οργανωμένο τουρισμό και όχι μόνο.

Οι επόμενες σελίδες είναι αφιερωμένες στο να παρουσιάσουν μία μικρή γεύση όσων μπορεί ένας επισκέπτης να ζήσει σε μερικές ημέρες παραμονής του στο νησί των Καβείρων.

Η ενέργεια, η ιστορία, η φυσική ομορφιά, οι γεύσεις, οι δραστηριότητες, οι άνθρωποι είναι όλη η μαγεία της Σαμοθράκης και αυτός ο οδηγός είναι μόνο η αφορμή για να δημιουργηθούν ομάδες ποικίλου τουριστικού ενδιαφέροντος που θα επισκεφτούν το νησί.

Το Samothraki Travel συνεργάζεται με συλλόγους, φορείς θεματικού τουρισμού και tour operators διαθέτοντας πακέτα διακοπών που περιλαμβάνουν τη διαμονή, το φαγητό, παραδοσιακή διασκέδαση, ξενάγηση και δραστηριότητες.

Η Σαμοθράκη παραμένει ένας κρυμμένος θησαυρός τον οποίο επιθυμούμε να δείξουμε στους ανθρώπους που ψάχνουν έναν τόπο μοναδικό, ένα τόπο για να ταξιδέψουν τις αισθήσεις τους.

Dear reader,

Samothraki Travel, with years of experience in tourist services, started officially organizing activities and tour operating since in 2012. This tourist guide aims to promote this special island, so that Samothraki can become a famous destination for organized groups and tourists.

Upon reading the next pages you can get to know Samothraki's magic and all the amazing things visitors can find during their stay.

Samothraki is a place of great history, energy, natural beauty, flavors, activities and genuine people and can attract tourist groups that seek an alternative way to escape. This book will show why.

Samothraki Travel cooperates with tourist agencies, tour operators and associations of any kind, to promote special offers including accommodation, meals, traditional feasts, sightseeing tours and activities.

Samothraki remains a hidden treasure, and we wish to show this to anyone who wishes to find a unique place to travel their senses.



Tel.: +30 25510 89444

Mob.: +30 6945894107

Email: info@samothrakitravel.gr

www.samothrakitravel.gr

## Γιατί στη Σαμοθράκη;

Κάπου στην ακρη της Ελλάδας, τόσο άρκε που μοιάζει ασήμαντη, βρίσκεται ένα ιδιαίτερο νησί, η Σαμοθράκη. Ο τόπος που ο ανθρώπος της αρχαιότητας επέλεξε για να λατρεύει το Θεό. Ένα νησί για μόρτες και κυνηγούς θηραυών. Ένα μήρος με ενέργεια από τα έγκατα της γης και μαγεία που σε κάνει να εποπτέψεις εκεί ξανά και ξανά.

Ο τόπος που τα έχει όλα. Μόνο μέσα σε 178 τετραγωνικά χλωμέτρα η φύση φιλοξενεί την ιστορία, τη λατρεία, τα μεστήρια, την ιαση, τη γαστρονομία και στις επόμενες σελίδες θα κάνετε μια στάση σε κάποια από αυτά.

## Ιστορία

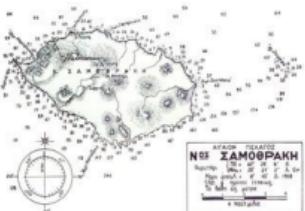
Το σημερινό όνομα της νήσου προέρχεται από το αρχαιοελληνικό Σάμος, που σημαίνει "ψημός κοντά στο γιαλό" και ήταν μία από τις ονομασίες της κατά την αρχαιότητα, σήμερα με τον Ήρόδοτο.

Οι πρώτοι κάτοικοι της Σαμοθράκης χάνονται στα βαθή των προϊστορικών χρόνων και ανασκαφές φανερώνουν οικουμό που χρονολογείται γύρω στο 5.500BC. Κατά το 1500BC μετοίκησαν στο νησί Θάρακες στην περιοχή της σημερινής Χώρας. Εκείνοι θέσπισαν τη μυστηριακή θρησκεία των Καβείρων καθιστώντας τη Σαμοθράκη ένα από τα σημαντικότερα θρησκευτικά κέντρα της αρχαιότητας. Η σημερινή Παλαιόπολη είναι ο τόπος στον οποίο δημιούργησαν βασισμός λατρείας. Τον 7ο αιώνα έφτασαν στο νησί Έλληνες αιωνίσκες καταγωγής. Οι νέοι κάτοικοι ενσυματώθηκαν με την τοπική Λατρεία, έχτισαν τείχη, ναούς και κτήρια στο Ιερό. Την περίοδο αυτή η Σαμοθράκη ήταν ανεξάρτητη πόλη – κράτος και είχε το δικό της αστερισμό νόμισμα και πολεμικό στόλο.

Το νησί έπεισε εύκολα στα χέρια των Περσών, καταλήφθηκε από Μακεδόνες και το 168BC πέρασε στην κυριαρχία των Ρωμαίων. Κατά τη σημερινή εποχή η Σαμοθράκη αναγνωρίστηκε ελεύθερη πόλη και τα Καβείρια μυστήρια έλαβαν την ίστοτη ακρη τους. Μετά το 49BC και την άρχη στο νησί του αποστόλου Παύλου, επικρήτειο της Χριστιανισμού, και το Ιερό των Μεγάλων Θεών έφτασε στην παρακμή και καταστροφή του.

Η Σαμοθράκη ήταν για αιώνες θύμα ληστών και πειρατών που έκλεβαν και κατέστρεφαν αρχαία μνημεία. Η Χώρα ήταν καταφύγιο και τα παρόπτα μέρη εγκαταλείπθηκαν. Οι Βυζαντίνοι ήταν οι επόμενοι κυριάρχοι του νησού μέχρι το 1204, αργότερα πρίν οι Βενετοί και μετά η Γενοβάτικη οικογένεια των Γκατζούζι, γύρω στο 1430. Η Οθωνανική Αυτοκρατορία το κατέκτησε το 1457.

Το 1821 οι ντόπιοι επαναστάτων άμας το νησί δεν έλευθερισθήκε παρά μόνο το 1912. Η προσδότηρη στην Ελλάδα επικυρώθηκε το Φερερόνιο του 1914. Πέρασε ένα μικρό διάστημα βουλγάρικης κατοχής κατά το Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Τέλος η Σαμοθράκη επανήλθε και σύμφωνα με την απογραφή του 2011 αριθμεί 2.840 μόνιμους κατοίκους.



## Why go to Samothraki?

Somewhere in a small corner of Greece, so small that looks insignificant, there is a very special place, Samothraki, the land that the man of the ancient times chose to worship the Gods through its mystic energy. An island for mystics and treasure hunters, with such energy that makes one return over and over again.

This is a place that has everything. In 178 square kilometers nature surrounds history, religion, mysteries, therapy, gastronomy and in the next few pages you will have some of those revealed.

## History

The name of Samothraki has its origin from the Greek word samos, that means "high place next to the coast" according to Herodotus.

Samothraki had settlers since prehistoric times and excavations have brought to light a settlement of 5.500BC. Around 1.500 BC Thracians moved to the island and lived where Chora is today, and introduced the mystery religion of Kaviria, making Samothraki one of the most religious centers of antiquity. They created many altars of worship in the area of Paleopolis. During the 7th century Greeks of Aeolian origin reached the island and embraced the local religion and culture, built walls temples and new buildings in the sanctuary. During this period Samothraki was independent and had its own silver coin and navy.

Samothraki was conquered by Persians, Macedonians and in 168BC by Romans. During the Roman era Samothraki was recognized as a free region and the Kaviria mysteries had their ultimate edge. After 49AC and the arrival of Saint Paul in Samothraki, Christianity became the main religion and the sanctuary of Great Gods met its destruction.

For centuries Samothraki was a victim of bandits and pirates that stole and destroyed ancient monuments. Chora became a refuge and the coast was abandoned. Byzantines ruled the island until 1204. Later came the Venetians and Genoese and around 1430 Gattilusi family. The Ottoman Empire conquered it in 1457.

In 1821, locals rebelled but Samothraki was not released until 1912 and in February 1914 it was attached to Greece. During World War II and for a small period the island was ruled by Bulgarians. Samothraki eventually recovered and now counts 2.840 residents.

## Πολιτισμός

**1 | Η Χώρα.** Παραδοσιακός οικισμός του 10ου αιώνα, αμφιθεατρικά κτισμένος σε υψόμετρο 300μ στις βορειοδυτικές πλαγιές του όρους Σάος. Η Χώρα έχει από τα πιο όμορφα πλακόστρωτα δρομάκια και καλντερίμια, με μικρά διώροφα σπιτάκια. Τα σοκάκια της Χώρας παίρνουν ζωή από τον κόσμο που κάνει βόλτες στα παραδοσιακά μαγαζάκια με τοπικά προϊόντα και σουβενίρ, τα γραφικά καφενεδάκια και μεζεδοπωλεία. Στη Χώρα επίσης βρίσκεται ο παραδοσιακός φουρνός, που έχει κηρυχτεί μνημείο του κράτους, και ψήνει σε φούρνο με ξύλα τα πιο νόστιμα ψωμιά.



**2 | Το Ιερό των Μεγάλων Θεών** βρίσκεται στην Παλαιόπολη 6,5 χιλιόμετρα από την Καμαριώτισσα. Είναι ο χώρος που τελούνταν τα Καβείρια Μυστήρια, που παρόλο που μέχρι σήμερα παραμένουν μυστήρια, συνεχίζουν να γοητεύουν. Κανείς δεν ξέρει με ακρίβεια την προέλευση των Καβείρων Θεών και οι ερμηνείες ποικίλουν. Μεγάλες προσωπικότητες πέρασαν όμως από το Ιερό, όπως ο Φίλιππος Β', που γνώρισε την Ολυμπιάδα, και η Αρσινόη Β', βασίλισσα της Θράκης, στην οποία ανήκει η Θόλος και ήταν μία γυναίκα που αντιπροσώπευε το ανοιχτό πνεύμα και την ενέργεια αυτού του νησιού. Στην ίδια τοποθεσία βρίσκεται και το αρχαιολογικό Μουσείο της Σαμοθράκης.



**3 | Η Νίκη της Σαμοθράκης.** Το άγαλμα της φτερωτής θεάς Νίκης που εκτίθεται στο Μουσείο του Λούβρου από το 1884. Βρέθηκε στο Ιερό των Μεγάλων Θεών το 1863 από τον Κάρολο Σαμποναζό και είναι μία από τις τρεις φτερωτές Νίκες που βρέθηκαν στο ναό της Σαμοθράκης. Οι άλλες δύο, εκτίθενται η μία στη Βιέννη και η δεύτερη, στο αρχαιολογικό μουσείο της Σαμοθράκης.

**Οι πύργοι των Γκατιλούζι,** παραδείγματα υστεροβυζαντινής φρουριακής αρχιτεκτονικής, χτίστηκαν από τους Φράγκους άρχοντες Γκατιλούζι (1430-1455).

- 4 | Στο ακρωτήρι, εκεί που εκβάλλει ο Φονιάς** βρίσκεται μεμονωμένος ο ομώνυμος μεσαιωνικός πύργος.
- 5 | Δυτικά της Χώρας,** στην κορυφή του απόκρημνου λόφου, σώζονται τμήματα οχύρωσης, το γνωστό κάστρο της Χώρας.
- 6 | Στην Παλαιόπολη** πάνω στον επιβλητικό βραχώδη λόφο, κοντά στο λιμάνι βρίσκεται φρουριακό συγκρότημα που αποτελείται από 2 πύργους.
- 7 | Το Λαογραφικό Μουσείο** Σαμοθράκης βρίσκεται στη Χώρα σε ένα παραδοσιακό κτίσμα του 19ου αιώνα, δίπλα στη εκκλησία της Κοιμήσης της Θεοτόκου. Κατά τους θερινούς μήνες είναι ανοιχτό για να ανακαλύψετε τα μυστικά της καθημερινής ζωής στην ιστορία της Σαμοθράκης.



**1 | Chora.** Traditional village of the 10th century built amphitheatrically on the North side of mountain Saos. Chora is filled with two floor houses and narrow streets that are made of stone. During summer time all the streets are packed with people walking by the traditional shops that sell local products and souvenirs, small cafes and taverns. In Chora one can also find the traditional bakery, which was declared monument of the state, and bakes the most delicious bread in a wood oven.

**2 | The Sanctuary of the Great Gods** is in Paleopolis, 6,5km from Kamariotissa. There took place the Kaviria mysteries and even though they remain mysteries, they continue to fascinate. Nobody knows the precise origin of Kaviri Gods and interpretations vary. The sanctuary was a place that attracted great personalities such as Philip II, who met Olympiada, and Arsinoe II, queen of Thrace, who owned the Dome. In the same area there is also the Archaeological Museum of Samothraki.

**3 | Nike of Samothraki.** The statue of the winged goddess Nike which is exhibited in the Louvre since 1884. It was found in the Sanctuary of the Great Gods in 1863 by Charles Champoiseau, and is one of the three winged Nikes found in the temple. The other two are copies of the original and are displayed in Vienna and the Archaeological Museum of Samothraki.

**Gatillusi towers,** built by the Frankish family Gatillusi, are an example of late拜占庭 fortresses architecture. (1430 - 1455)

**4 | The tower of Fonias,** standing at the cape where Fonias river flows into the sea.

**5 | At the west side of Chora,** on the top of the heel, are the remains of the famous castle of Chora.

**6 | In Paleopolis,** near the harbor, there is a fortress complex of two towers.

**7 | The Folklore Museum** of Chora is in a traditional 19th century building. During Summer it is open for everyone who wishes to discover the secrets of everyday life in the history of Samothraki.

## A christian place

It is said that the holiness of the ancient religion was the base for the foundation of Christianity in Samothraki, since the materials used for the construction of 999 churches on the island were taken from ancient monuments and buildings during the byzantine era. Today there are many of them and excursions and short trips can be organized.

Some of them are:

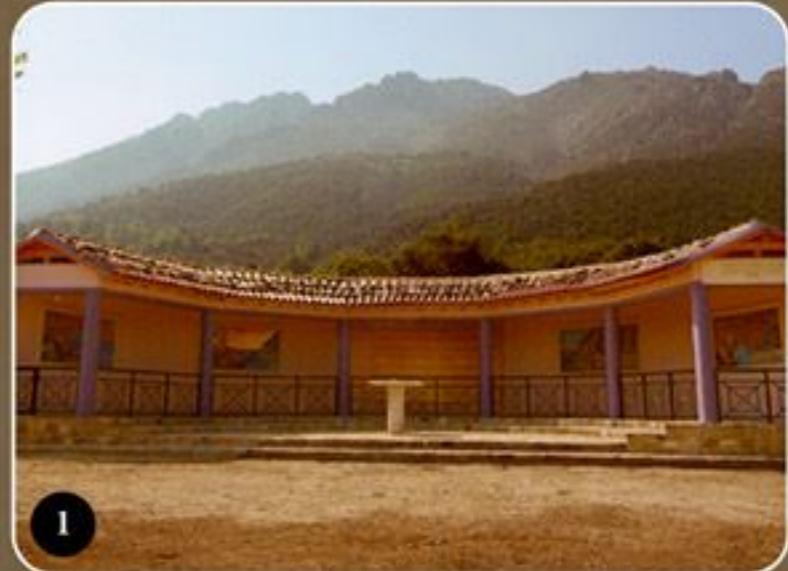
1 | **Saint Paul's stall**, located 7km from Kamariotissa. Inside there are four large mosaics portraying the passage of Saint Paul from Asia to Europe through Samothraki in 49AC. In the center there is the passage from the Acts of Apostles (16,9-12) which testifies the fact, translated in many languages.

2 | **Panagia Kremniotissa**. It seems like a balcony of Paxia Ammos, and is built on the top of a steep cliff, and that also is the meaning of the name of the church. During the iconomachy 726-843AC, the miraculous picture of Virgin Mary, was found in Paxia Ammos, by shepherds, who build this church to honor and host it.

3 | **Agia Paraskevi**. The church is built next to the sea on the northwest side of the island.

4 | **The Monastery of Christ**. Built during the Byzantine era in a magnificent location among chestnut trees in Therma. Even though it is half destroyed, it still inspires a great deal of awe on its visitors.

**Church of the Assumption of the Virgin**, stands in Chora and is one of the unique monumental architecture of the last 150 years. Inside there are old pictures of the 5 Martyrs of Samothraki.



## 'Eνας τόπος χριστιανικός

Λέγεται ότι η βυζαντινή κουλτούρα, με υλικά των αρχαίων κτισμάτων, έχτισε στο νησί 999 εκκλησίες. Η ιεροσύνη της αρχαίας θρησκείας έδωσε υλικό για να οικοδομηθεί ο Χριστιανισμός στο νησί. Σήμερα υπάρχουν πολλές από αυτές και ερείπια αυτών. Οργανώνονται εκδρομές αφιερωμένες σε όλον αυτό το θρησκευτικό πλούτο. Κάποιες από αυτές που θα επισκεφτείτε:

1 | **To στασίδι του αποστόλου Παύλου**. Βρίσκεται στο 7ο χμ της οδού Καμαριώτισσας-Θερμών και κοσμείται από τέσσερα μεγάλα ψηφιδωτά που αναπαριστάνουν το πέρασμα του Αποστόλου Παύλου από την Ασία στην Ευρώπη μέσω της Σαμοθράκης το 49μΧ. Στο κέντρο υπάρχει μεταφρασμένο σε πολλές γλώσσες το χωρίο από τις Πράξεις των Αποστόλων (16, 9-12), το οποίο μαρτυρεί το γεγονός.

2 | **Ναός Παναγίας Κρημνιώτισσας**. Η Παναγία Κρημνιώτισσα, σαν ένα μπαλκόνι της Παχιάς Άμμου, είναι κτισμένη στην κορυφή απόκρημνου βράχου, γι' αυτό και ονομάζεται έτσι. Κατά την περίοδο της Εικονομαχίας (726-843μΧ) η θαυματουργή εικόνα της Παναγίας βρέθηκε στον όρμο της Παχιάς Άμμου από βοσκούς, οι οποίοι και έκτισαν προς τιμήν της την εκκλησία που φιλοξενεί την εικόνα.

3 | **Ναός Αγίας Παρασκευής**. Η μονόχωρη εκκλησία της Αγίας Παρασκευής είναι κτισμένη δίπλα στη θάλασσα στη βορειοδυτική πλευρά της νήσου.

4 | **To Μοναστήρι του Χριστού**. Σε μια μαγευτική τοποθεσία, κάτω από τεράστια πλατάνια και καστανιές, κοντά στα Θέρμα, βρίσκεται το Μοναστήρι του Χριστού, που χρονολογείται στην μεταβυζαντινή εποχή. Η εκκλησία, αν και μισογκρεμισμένη σήμερα, προκαλεί το δέος των επισκεπτών.

**Ναός Κοίμησης της Θεοτόκου**, στη Χώρα. Μεγαλοπρεπής ξυλόστεγη βασιλική και ένα από τα μοναδικά δείγματα μνημειακής αρχιτεκτονικής των τελευταίων 150 χρόνων, με τις παλιές εικόνες των "Πέντε Μαρτύρων της Σαμοθράκης".

## Αξιοθέατα της Φύσης

**1 | Το Όρος Σάος.** με κορυφή του το Φεγγάρι (γιατί κρύβει το φεγγάρι, κατά τους ντόπιους) στα 1611 μέτρα, είναι η τρίτη υψηλότερη κορυφή στο Αιγαίο μετά τα βουνά της Κρήτης και της Εύβοιας. Οι βόρειες πλαγιές του καλύπτονται από δάση δρυός, και οι ρεματιές από πλατάνια και σκλήθρα. Οι κορυφές του βουνού είναι γυμνές και απόκρημνες. Από το ψηλότερο σημείο του, λέει ο Όμηρος, παρακολουθούσε ο Ποσειδώνας τον Τρωικό Πόλεμο.



**2 | Το νερό.** Από το επιβλητικό βουνό τα νερά ξεχύνονται και σχηματίζουν ποτάμια, ρυάκια, καταρράκτες και λίμνες (οι γνωστές βάθρες), μέσα σε μία οργιώδη βλάστηση.

**3, 5 | Στο Φονιά.** Το πιο γνωστό ποτάμι της Σαμοθράκης. Πεζοπορία, κολύμπι και κρυστάλλινοι καταρράκτες που μαγεύουν, με αποκορύφωμα την Κλείδωση.



**6 | Οι πηγές του Φονιά (Κάρυα) κρύβουν μια άλλη μαγεία.**

**7 | Στη Γριά Βάθρα στα Θέρμα.** Ο ένας καταρράκτης διαδέχεται τον άλλον και οι βάθρες αμέτρητες.

**8 | Ο καταρράκτης του Παραδείσου στα Θέρμα.**

**9 | Ο Ποταμός Άγκιστρος,** λίγο πριν τους Κήπους.

**4 | Ο μαγικός Ξηροπόταμος** στο νότιο τμήμα του νησιού.



## Nature

**1 | Mountain Saos.** It's peak reaching 1611m and called Fegari which means "moon", is the third highest in the Aegean, after the mountains of Crete and Evia. The northern sides are covered with oak forests and the ravines of plane trees and alders. The peaks of the mountain are bare and rugged. According to Homer, Poseidon watched the Trojan War from Fegari.

**2 | The water.** The water from Saos flows abundantly forming rivers, streams, waterfalls and pools (known as vathres). Wild vegetation everywhere.

**3, 5 | Fonias.** The most famous river of Samothraki for hiking or swimming. Waterfalls all along are fascinating and the most magnificent one is Klidosi, at the end of the path.

**6 | Magical springs of Fonias (Karya).**

**7 | Gria Vathra at Therma.** One waterfall after another all along and the vathres are countless.

**8 | Paradisos at Therma.** Waterfall which looks like a piece of Paradise, like its name.

**9 | Agistros River,** just before the beach of Kipos.

**4 | Xiropotamos river** on the southern part of the island.

## Οι παραλίες

Το οδικό δίκτυο αρχίζει και τελειώνει σε δύο ιδιαίτερες παραλίες του νησιού.

**1** | Από Καμαριώτισσα με κατεύθυνση Θέρμα καταλήγουμε στην παραλία του **Κήπου** με θέα την Ίμβρο. Άγρια, ηφαιστειακή με σκουρόχρωμα βότσαλα και βαθιά νερά.



**1**

**2, 3** | Και με κατεύθυνση το Λάκκωμα, η ειδυλλιακή **Παχιά Άμμος**. Οργανωμένη, εξευγενισμένη, γεμάτη απαλή άμμο για όσους δεν αποχωρίζονται εύκολα την παραλία για το ποτάμι.

Αφήνοντας τα οχήματα και ξεκινώντας το περπάτημα...

**4, 5** | Παραλίες **Κατάρτι** και **Καρκάνι** πέρα από την Παχιά Άμμο.

**6, 7** | **Το Γυάλι.**

**8, 9** | Και φυσικά ο **Βάτος**, που το καλοκαίρι τραβάει τους σκληροπυρηνικούς φυσιολάτρες για κατασκήνωση μακριά από τα εγκόσμια.



**2**



**3**



**4**



**5**



**6**



**8**



**7**



**9**

### The beaches

The main road of Samothraki starts from Paxia Ammos and finishes at Kipos, the two most unique beaches of the island.

**1** | Driving from Kamariotissa towards Therma we end up at **Kipos**, a wild beach with dark volcanic pebbles and a view of Imvros.

**2, 3** | In the opposite direction towards Lakoma, we find **Paxia Ammos** a place more refined, full of soft sand, for those who will always prefer the beach to the river.

Leaving the cars and starting to walk...

**4, 5** | **Katarti** and **Karkani** beaches beyond Paxia Ammos.

**6, 7** | **Giali** beach.

**8, 9** | And **Vatos**, the place that attracts the most hardcore campers that want to spend time away from any form of civilization.



## Μέρη που θα επισκεφτείτε

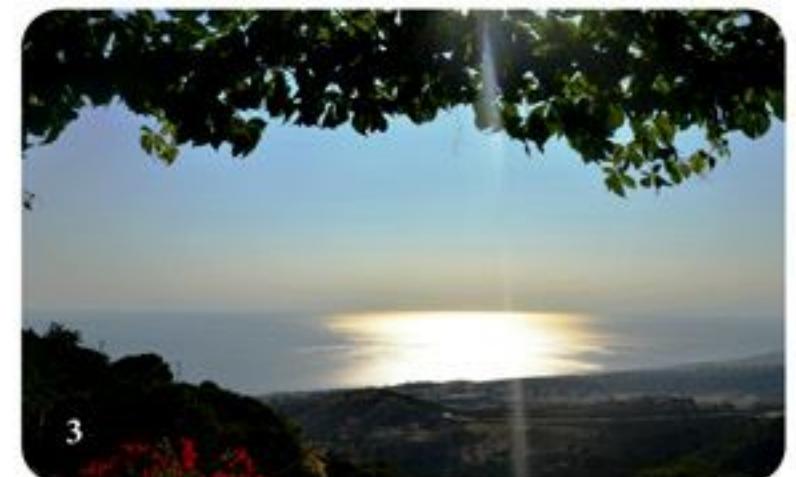
- 1 | **Καμαριώτισσα**, το μοναδικό λιμάνι του νησιού με όλα τα χρήσιμα μαγαζάκια, πρακτορεία, παραδοσιακά καφενεία και υπέροχα ταβερνάκια για φαγητό.
- 2 | **Θέρμα**, οικισμός βουτηγμένος στο πράσινο, 8 περίπου χλιόμετρα από την Καμαριώτισσα. Τα Θέρμα έχουν μικρό λιμανάκι, υπέροχα ταβερνάκια, παραδοσιακό καφενείο, πλανόδιους κάθε είδους τέχνης, καθώς και ξενοδοχεία και ενοικιαζόμενα δωμάτια. Η ονομασία του οικισμού προκύπτει από τις θερμές πηγές που έχει η περιοχή.
- 3 | **Προφήτης Ηλίας**, ένα μικρό χωριό με μία απέραντη θέα στο Αιγαίο. Φημίζεται για το παραδοσιακό κατσικάκι Σαμοθράκης που θα γευτείτε στα ταβερνάκια του χωριού.

**Μακρυλιές**, μικρός οικισμός κοντά στον Ξηροπόταμο, που πήρε την ονομασία του από το είδος των ελιών της περιοχής. Στις Μακρυλιές βρίσκεται και το μοναδικό τυροκομείο της Σαμοθράκης της οικογένειας Παπανικολάου.

## Νότιο τμήμα του νησιού

Μπορείτε να το περπατήσετε, να το φτάσετε με καραβάκι ακόμα και να το κατεβείτε με ραπέλ. Άλλα όπως και να το δείτε, είναι το μέρος των μικρών θαυμάτων της Σαμοθράκης.

- 5, 6 | **Ο Κρεμαστός**, ο μοναδικός καταρράκτης που σκάει στη θάλασσα. 180 μέτρα ύψος και εμπνέει δέος με την πρώτη ματιά.
- 4 | **Τα πανιά της Γριάς**, παράξενοι γεωλογικοί σχηματισμοί με λευκές γραμμές πάνω στο σκούρο, που κάνουν τα βράχια να μοιάζουν με πτυχές υφασμάτων. Το όνομα το έδωσαν οι ντόπιοι, λέγοντας ότι μια ηλικιωμένη γυναίκα άπλωσε κάποτε τα πανιά της να στεγνώσουν στον ήλιο και εκείνα έγιναν ένα με την πέτρα.



## Places to visit

- 1 | **Kamariotissa**, the only port of the island with all the necessary shops, travel agencies, traditional cafes and taverns.

- 2 | **Therma**, about 8 km from Kamariotissa. Therma is the “greenest” village, and visitors will find a little harbor, great taverns, a traditional cafe, street artists and many accommodation options. It is named after the thermal springs of the area.

- 3 | **Profitis Ilias**, a small village with a breathtaking view of the Aegean. It is famous for its traditional goat and the taverns there serve only the best.

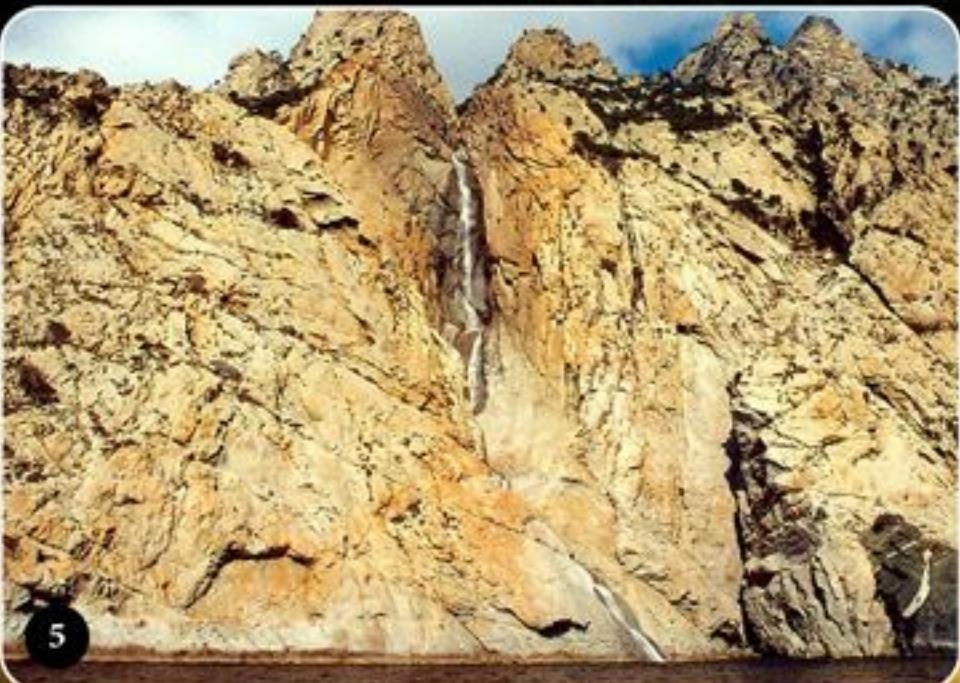
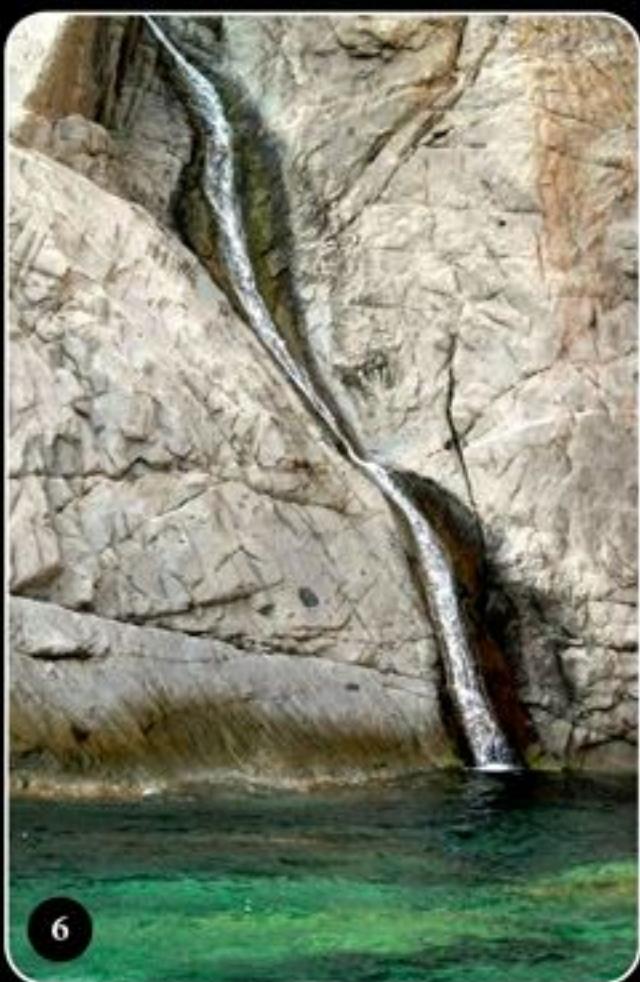
**Makriliies**, a small village near Xiropotamos which got its name from the type of olives in the area. The only cheese-producing dairy of the island is located there and it belongs to the Papanikolaou family.

## Southern part of the island

The southern part is a place of miracle and is ideal for walking, visiting by boat and even rappelling.

- 5, 6 | **Kremastos** the only waterfall that flows into the sea from 180 meters.

- 4 | **Pania tis grias**, strange geological formations with white lines on the dark rocks, like white fabric. The name was given by the locals, meaning that an old woman once spread her white fabrics to dry in the sun and those became one with the rocks.



## Δραστηριότητες - Βουνό

### Canyoning

Ένα νησί που συνδυάζει δραστηριότητα σε θάλασσα και φαράγγι σε ένα σπορ. Το canyoning στη Σαμοθράκη με πάνω από 10 διαφορετικές διαδρομές, περιέχει πεζοπορία, περιπέτεια και ψυχαγωγία με φυσικές τσουλήθρες, βουτιές σε κρυστάλλινα πεντακάθαρα νερά και ραπέλ στους ομορφότερους καταρράκτες.

- 1 | Ξηροπόταμος, η αρχή του Canyoning στη Σαμοθράκη.
- 2 | Καραγιαννάκη, τσουλήθρες σε ένα από τα πιο διασκεδαστικά φαράγγια του νησιού.
- 3 | Φονιάς, το πιο γνωστό φαράγγι της Σαμοθράκης εκ των έων.
- 4 | Κρεμαστός, η στιγμή που το canyoning εμπνέει το μεγαλύτερο δέος. Κατάβαση από 180 μέτρα ύψος και το καραβάκι έτοιμο να σας πάει στην παραλία του Βάτου για φαγητό.

### Πεζοπορία

Η Σαμοθράκη είναι ο προορισμός πεζοπόρων και ορειβατών. Αμέτρητες διαδρομές για αρχάριους και έμπειρους, δίπλα σε ποτάμια, ανάμεσα στα δέντρα με το καλύτερο όλων το μονοπάτι (Ε6) για την κορυφή.

Οργανώνονται πεζοπορικές εκδρομές σε όλο το νησί όλο το χρόνο με τους ειδικούς του βουνού να καθοδηγούν κάθε βήμα.

- 5 | Μονοπάτια στο Φονιά.
- 6 | Στο Καραγιαννάκη.
- 7 | Στην κορυφή.
- 8 | Ορειβατικός Σύλλογος Σαμοθράκης.

### Κυνήγι

Η κυνηγετική περίοδος στη Σαμοθράκη, από τέλη Αυγούστου μέχρι τέλη Φεβρουαρίου, φέρνει στο νησί κυνηγούς για λαγούς, πέρδικες, ορτύκια, μπεκάτσες, φάσες και τρυγόνια.

Οι κυνηγοί του νησιού είναι οργανωμένοι στον Κυνηγετικό Σύλλογο Σαμοθράκης.



## Activities - Mountain

### Canyoning

On Samothraki watersports and mountaineering are combined in one sport. Canyoning on Samothraki offers more than 10 different routes and includes hiking and swimming in crystal clear waters, rappelling the most beautiful waterfalls and natural slides that make one feel like they are in nature's playground

- 1 | Xiropotamos, for beginners of canyoning in Samothraki.
- 2 | Karagiannaki, amazing slides in one of the most fun canyons.
- 3 | Fonias, the most famous canyon of Samothraki from within.
- 4 | Kremastos, where canyoning is most awe inspiring. After descending the 180 meters, the boat is waiting to take you to Vatos for lunch.

### Trekking and hiking

Samothraki is THE destination for hikers and mountaineers. Countless trails for beginners and experienced, alongside rivers, through the trees and the best of all, the E6 route to Fegari's peak.

Throughout the year hiking excursions can be organized to guide every step.

- 5 | Trekking in Fonias.
- 6 | Karagiannaki trail.
- 7 | Fegari, at 1611.
- 8 | Trekking Club of Samothraki.

### Hunting

The hunting season in Samothraki, from late August until late February, attracts hunters for hares, partridges, quails, wood pigeons and many more.

Hunters of the island are organized in the Hunting Association of Samothraki.

## Δραστηριότητες - Θάλασσα

Ο Γύρος του Νησιού, καθημερινά ταξιδεύει τα 50 ναυτικά μίλια της περιμέτρου της Σαμοθράκης για να σας δείξει αυτά που ο δρόμος δεν αρκεί για να τα δείτε.

Μια βόλτα στο νότιο τμήμα και στις παραλίες που μένουν μόνες, εκτός κι αν κάποιος έχει την περιέργεια να ανεβεί στο καραβάκι να τις δει.

Οργανώνονται ιδιωτικές περιηγήσεις για γκρουπ πολλών ή λίγων ατόμων με πρόγραμμα ευέλικτο στη διάθεση των επισκεπτών.

### Καταδύσεις

Το υποθαλάσσιο τοπίο της Σαμοθράκης είναι διαρκώς σε κίνηση.

Απέραντα λιβάδια Ποσειδωνίας μετατρέπουν τους αμμώδεις βυθούς σε οάσεις βιοποικιλότητας. Βράχια κοφτά που χάνονται στο σκοτεινό μπλε κάπου στις νότιες ακτές, υποβρύχιες σπηλιές και επιβλητικές χαράδρες, ξέρες και πλάκες, ενώ τα δελφίνια απολαμβάνουν διακριτικά έναν από τους τελευταίους παραδείσους.

Μεγάλα κοπάδια ψαριών χαιρετίζουν τις μπουρμπουλήθρες με περιέργεια.

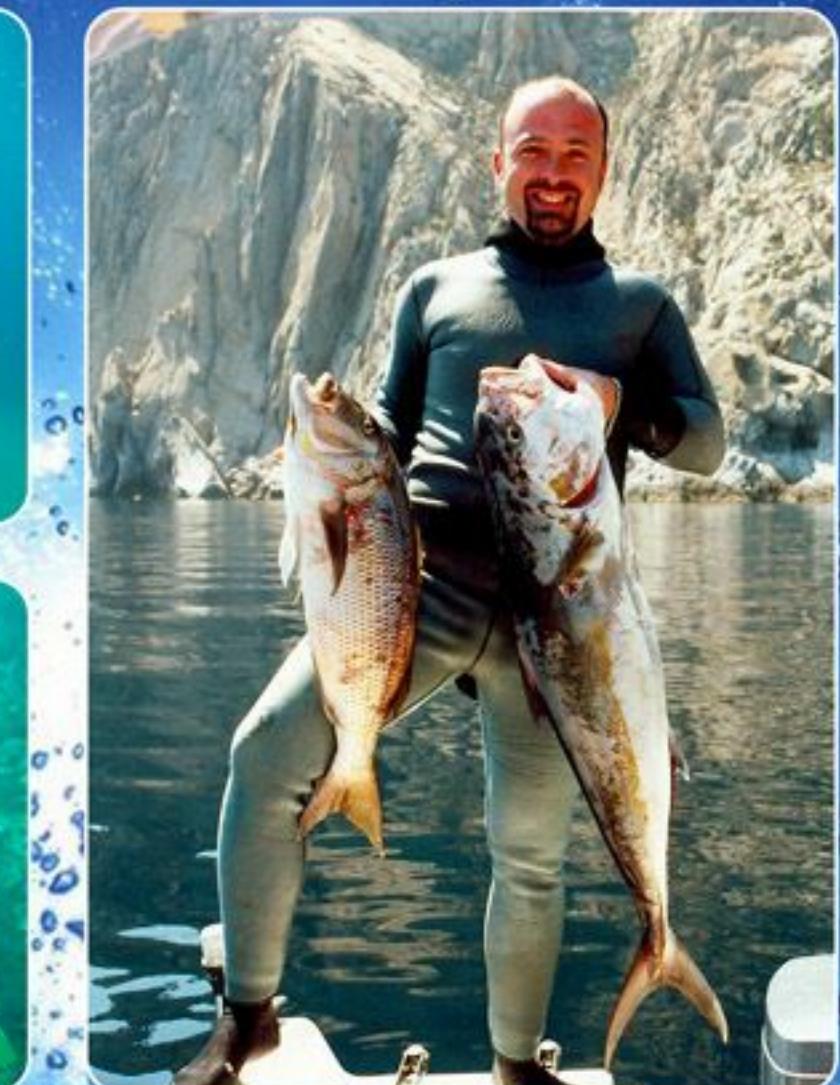
Κοράλλια, σφουγγάρια και βρυόζωα όλων των ειδών επιφυλάσσουν εκπλήξεις σε αυτόν που ξέρει που να κοιτάει.

Καταδύσεις για αρχάριους και έμπειρους στο σαμοθρακίτικο βυθό που μείνουν αξέχαστες.

### Ψάρεμα

Η Σαμοθράκη είναι τόπος ψαράδων και γι αυτό οι επισκέπτες του είδουν παίρνουν πετονιές και ψαροντούφεκο και απολαμβάνουν τη γαλήνη της θάλασσας.

Για όσους θέλουν να δοκιμάσουν την τύχη τους με σκάφος ή καΐκι, υπάρχουν πάντα διαθέσιμα για ώρες αντέχουν.



### Activities - Sea

Daily boat trips around the island show all the places the road doesn't reach. Private tours are organized for small or large groups when the weather allows it throughout the whole year.

#### Diving

The underwater landscape of Samothrace is constantly in motion.

Vast sea grass meadows convert sandy bottoms into oases of biodiversity. Sharp rocks on the south coast, underwater caves and imposing cliffs and reefs, in a place where the dolphins enjoy one of the last pieces of paradise.

Diving for beginners and the experienced in Samothraki's waters is unforgettable.

#### Fishing

Samothraki is a place of fishermen and visitors who love fishing enjoy the peace and quiet of the sea.

For those who want to try with a boat, there are always many willing locals' boats available.



## Τα μυστικά των ντόπιων

Στη Σαμοθράκη πολλές οικογένειες παράγουν προϊόντα για την τοπική κατανάλωση.

Τυρί από αιγοπρόβειο γάλα, ελιές και λάδι από τις μεγάλες εκτάσεις ελαιόδεντρων κάποια από τα οποία είναι αιωνόβια με αρχαίες ρίζες. Πολλά από αυτά πωλούνται στα τοπικά μαγαζιά αλλά εξάγονται κιόλας.

Ο Συνεταιρισμός Γυναικών «Αξιόκερσα», όνομα θεότητας των Καβείρων, συγκεντρώνει το μεράκι 10 γυναικών της Σαμοθράκης οι οποίες από το 2000 εργάζονται στη γη τους και βγάζουν προϊόντα αγγά. Γλυκά του κουταλιού, μαρμελάδες, ελιές, λικέρ, βότανα και μυρωδικά σε μπουκάλια και βάζα ζωγραφισμένα από τις ίδιες.

## Το κρασί και το τσίπουρο

Η Σαμοθράκη κρατά παράδοση στο κρασί από αρχαίους χρόνους. Στα Μυστήρια των μεγάλων Θεών το κρασί οδηγούσε σε μέθη και ανασκαφές και ευρήματα δείχνουν ότι αυτοκράτορες και βασιλείς προτιμούσαν το κρασί της Σαμοθράκης, η οποία συνεχίζει ακόμα την παράδοση.

Σήμερα λειτουργεί και ο Αμπελουργικός Συνεταιρισμός Σαμοθράκης ο οποίος ένωσε τους μερακλήδες του κρασιού το 2003. Με τη φροντίδα παλιών και νέων ποικιλών σταφυλιού, βγαίνει σήμερα ξηρό και ημίγλυκο κόκκινο κρασί. Οι εργασίες ξεκινούν από τέλος Αυγούστου και κρατούν απασχολημένους τους οινοπαραγωγούς μέχρι τα μέσα του Σεπτέμβρη.

Οκτώβριο και Νοέμβριο ότι μένει από τα σταφύλια, στέμφυλα τα λένε, βράζονται για να βγει το τσίπουρο. Για τους ντόπιους το τσίπουρο με το μεζέ του είναι μέρος της κουλτούρας τους, μία αφορμή συνάντησης και συντροφιάς. Γι αυτό και σε όλο το νησί υπάρχουν τα παραδοσιακά τσιπουράδικα που μένουν όλο το χρόνο ανοιχτά κάνοντας όλους, επισκέπτες και ντόπιους, μία παρέα.

Το κρασί και το τσίπουρο προσφέρεται στην τοπική αγορά και οι επισκέπτες του νησιού μπορούν να το προμηθευτούν κατευθείαν από τους παραγωγούς.

## Το μέλι

Η Σαμοθράκη έχει χίλια και ένα άνθη και βότανα για να δίνει μέλι αμέτρητων ποικιλιών.

Το ρικόμελο, πικρό και ανοιξιάτικο, το μέλι κουμαριάς, ρίγανης, αγριοσπάραγγου, το μέλι από θρούμπι, είδος θυμαριού. Ακόμα υπάρχει ένα αγκάθι, στη νότια πλευρά του νησιού που τον Αύγουστο δίνει επίσης το μοναδικό του μέλι.

Όλα δασόμελα και, καθώς δεν υπάρχουν στο νησί καλλιέργειες βάμβακος και ηλιόσπορου, οι καλλιέργειες είναι 100% βιολογικές.

Εκτός από το μέλι οι τουρίστες δεν ξεχνούν ποτέ να αγοράσουν και άλλα προϊόντα όπως γύρη από χιλιάδες βότανα και δέντρα, βασιλικό πολτό, πρόπολη σε βάμια και άλλα.



## Secrets of the locals

Many families of Samothraki produce local products, cheese from goat's milk, olives and olive oil from ancient olive trees. Many of them are sold in local shops and some get exported.

The Association of Women "Axiokersa", named after a goddess of the Kaviria mysteries, brought 10 local women together who, since 2000, have been working on their land to produce pure products such as sweets, jams, olives, liqueurs, herbs and spices in bottles and jars painted by themselves.

## Wine and tsipouro

Samothraki has a tradition in wine from ancient times. During the Kaviria Mysteries, mystics were always drinking wine and excavations have shown that emperors and kings preferred the wine of Samothraki.

In 2003 the Association of wine producers was founded. The cultivation of old and new varieties of grape produces dry and semi-sweet red wine. The work starts at the end of August and finishes sometime in mid-September.

During October and November, the grape pomace gets boiled to distill tsipouro, a type of raki. Tsigouro with appetizers (mezedes) is part of the local culture. This is why the whole island is full of traditional tsipouradika (taverns that serve tsipouro and mezedes), that stay open all year long.

Wine and tsipouro are available in the local market and visitors can request it directly from the producers.

## Honey

Samothraki has countless flowers and herbs and because of that, honey comes in many varieties.

Riki honey, honey of the strawberry tree, oregano, wild asparagus, honey from a local variety of thyme. There's also a thorny bush in the southern part of the island that in August also gives its unique honey.

All the honey is from the forest, and since there are no cotton and sunflower crops on the island, the crops are 100% organic.

Besides honey, visitors never forget to buy other hive products such as pollen from thousands of herbs and trees, royal jelly, propolis tincture and many more.

### The flavors

Samothraki's philosophy of gastronomy says that pure local ingredients create the most genuine flavors.

The local stuffed goat with rice, liver and mountain herbs is the most famous dish of Samothraki. The goats wander freely on the island from the highest point of the mountain to the sea. Whether it is braised, baked, roasted, fried or "Groggovrasto" (festive charcoal braised goat, usually prepared on the day of goat shearing) it is a trademark of Samothraki's cuisine.

Fresh fish, directly from the sea for grilling, frying, soups and seafood "mezedes".

We never forget to order manti, an eastern influenced type of pie, filled with minced meat and braised in goat's broth, and tsigaristi fasolada, leftover baked beans, pan fried with onions.

For dessert Haslamas, a local syrup soaked sweet cake, traditionally made with ash water and flour and local "spoon sweets" made with fruits, sugar and natural flavourings, including the unique praousti, made from a local fruit tree whose fruit is a type of small yellow plum that grows only on Samothraki.

### Balos of Samothraki

The food in Samothraki is usually accompanied by traditional music and dances, and this is the best way to get in the true spirit of the people here.

### Handmade olive oil soaps

Traditionally crafted soaps, without artificial fragrances or preservatives. Only with, local ingredients from Samothracian olive oil and goat's milk, beeswax and honey, herbs hand collected here on the island and essential oils from Thrace. A little coconut oil to increase the lather. All the ingredients are chosen for their skin-care properties without releasing unnecessary chemicals into the water.



### Οι γεύσεις

Στη Σαμοθράκη η γαστρονομία ακολουθεί την εξής φιλοσοφία, τα αγνά τοπικά υλικά δημιουργούν τις πιο αληθινές γεύσεις.

**Το παραδοσιακό κατσικάι φούρνον**, γεμιστό με ρύζι, συκωτάκια και μυρωδικά, είναι το πιο γνωστό φαγητό της Σαμοθράκης. Τα κατσικια στο νησί γυρνούν ελεύθερα από το πιο ψηλό σημείο του βουνού μέχρι τη θάλασσα. Είτε μαγειρευτό, είτε σούβλας, είτε σχάρας, είτε τηγανητό ή γοργόβραστο είναι το σήμα κατατεθέν της σαμοθρακίτικης κουζίνας.

**Κατσικάι αλλά και φρέσκο ψάρι**. Τα ψαροκάρια φέρνουν από τη θάλασσα κατευθείαν στο πιάτο ψάρια και θαλασσινά για ψήσιμο, τηγάνισμα, σούπες και ψαρομεζέδες.

Παραγγέλνουμε πάντα και ένα **μαντί** παραδοσιακό, μικρό πιτάκι με κιμά και ρύζι βρασμένο σε ζωμό από κατσίκι, αλλά και **τσιγαριστή φασολάδα** που τα μυστικά της μόνο τα μαντεύουμε.

Για επιδόρπιο **χασλαμάς**, που παραδοσιακά το έφτιαχναν με σταχτόνερο, και **ντόπια γλυκά του κουταλιού**, με πιο γνωστό το **πραούστι**, από τα δέντρα πραουστιών που υπάρχουν μόνο στη Σαμοθράκη.

### Σαμοθρακίτικος Μπάλος

Το φαγητό στη Σαμοθράκη συνοδεύεται και με παραδοσιακή μουσική, τοπικούς χορούς και γλέντι αληθινό όπως οι χτύποι της καρδιάς των ανθρώπων στο νησί.

### Χειροποίητα σαπούνια από ελαιόλαδο

Σαπούνια φτιαγμένα παραδοσιακά με, ντόπια συστατικά, χωρίς συντηρητικά και τεχνητά αρώματα. Ελαιόλαδο και γάλα κατσίκας από τη Σαμοθράκη, κερί μέλισσας και μέλι, βότανα που συλλέχθηκαν στο νησί και αιθέρια έλαια από τη Θράκη, καθώς και ελάχιστο λάδι καρύδας για να ενισχύσει το άφρισμα. Όλα τα συστατικά έχουν επιλεγεί προσεκτικά για τις ευεργετικές ιδιότητές τους στο δέρμα χωρίς ανεπιθύμητα υπολείμματα στο νερό.

## Θεραπεία & Εκγύμναση

**Ιαματικά Νερά.** Εκατοντάδες επισκέπτες της Σαμοθράκης έρχονται κάθε χρόνο για θεραπεία στα Λουτρά. Στον οικισμό Θέρμα βρίσκεται το Δημοτικό Υδροθεραπευτήριο, με τις ζεστές θειούχες πηγές, γνωστές για τις ιαματικές τους ιδιότητες από την εποχή ακόμα της Βυζαντινής περιόδου.

Το Δημοτικό Υδροθεραπευτήριο διαθέτει ατομικούς και ομαδικούς λουτήρες, 2 πισίνες (ανδρών και γυναικών) και δεκατρείς ατομικές μπανιέρες.

Δίπλα στα λουτρά είναι ένας χώρος με βρύσες χλιαρού νερού για ποσιποθεραπεία. Επίσης οι ατμοί που βγαίνουν από τη γεώτρηση δίπλα στο κτήριο των δημοτικών λουτρών συνιστώνται για εισπνοθεραπεία.

Η Σαμοθράκη είναι τόπος θεραπείας της ψυχής και του σώματος. Στο νησί θα βρείτε:

Θεραπευτές για Θεραπείες Αναπνοής, Χειρομαλάξεις, Shiatsu Massage, Reiki.

Εκγύμναση Yoga, Tai Chi, Chi Kung.

Γυμναστήριο Samothraki Village Hotel



## Healing and exercise

**Healing Waters.** Hundreds of visitors come each year to Samothraki for treatment at the thermal Spa.

**The Healing Center of the Municipality** is located in Therma and its hot sulfur springs have been known for their healing properties ever since the Byzantine period.

There are individual and group tubs, 2 large pools for men and women and thirteen individual bath tubs.

Next to the healing center there is an area with lukewarm water fountains for drinking and also the vapors coming from the borehole are recommended for inhalation.

Samothraki is the place to heal the soul and the body.

There are therapists that provide **breathing treatments, therapeutic massage, Shiatsu massage and reiki.**

Exercise with **Yoga, Tai Chi, Chi Kung.**

**Samothraki Village Fitness Center**



## Συνέδρια και Διοργανώσεις

**Φιδέλειο Πνευματικό Συνεδριακό Κέντρο**

Από τον Οκτώβριο του 2011 εγκαινιάστηκε το Φιδέλειο Πνευματικό Συνεδριακό Κέντρο Σαμοθράκης, χάρη στη δωρεά του Νικόλαου Φιδέλη.

Ο χώρος μπορεί να φιλοξενήσει διοργανώσεις 250 ατόμων, διαθέτει οπτικοακουστικά μέσα, μεταφραστική υποστήριξη, κλιματισμό.

**Samothraki Village Hotel - Meeting Hall**

To Samothraki Village Hotel διαθέτει αίθουσα συνεδρίων και εκδηλώσεων δυναμικής 180 ατόμων με οπτικοακουστικά μέσα, μεταφραστική υποστήριξη, κλιματισμό.



## Conferences and Events

**Fidelio Cultural & Convention Centre**

In October 2011, Samothracians celebrated the opening of the Fidelio Cultural & Convention Centre, thanks to the donation of Nicholas Fidelis.

The meeting hall can accommodate events for 250 people, providing audiovisual features, translation support and air conditioning.



**Samothraki Village Hotel - Meeting Hall**

Samothraki Village Hotel offers a conference room with the capacity of 180 people providing audiovisual equipment, translation support and air conditioning.



**SAMOTHRAKI**  
VILLAGE - HOTEL

SAMOTHRAKI VILLAGE  
**fitness center**  
**& spa**

Το ξενοδοχείο Samothraki Village βρίσκεται 4χλμ από το λιμάνι της Καμαριώτισσας με κατεύθυνση Θέρμα, στην Παλαιόπολη, μυστηριακό κέντρο της αρχαιότητας και ένας από τους ισχυρότερους ενεργειακούς τόπους. Το Samothraki Village είναι ένας χώρος φιλοξενίας για τους ανθρώπους που αναζητούν την ηρεμία με θέα τη θάλασσα και όλες τις ανέσεις για μία ευχάριστη διαμονή.

Οι πελάτες του ξενοδοχείου απολαμβάνουν παραδοσιακές γεύσεις στο πρωινό τους, τη γυμναστική τους στο μοναδικό γυμναστήριο του νησιού αλλά και στιγμές χαλάρωσης στις εγκαταστάσεις του σπα με σάουνα, χαμάμ, υδρομασάζ και θεραπείες προσώπου και σώματος.

To Samothraki Village φιλοξενεί συνέδρια και εκδηλώσεις και ο χώρος διαθέτει home cinema για προβολές, ελεύθερη πρόσβαση στο διαδίκτυο και κοινόχρηστους υπολογιστές για όλους.

Διαθέτει 21 δωμάτια και 4 σουίτες και είναι ανοιχτό όλο το χρόνο.



Samothraki Village Hotel is located 4th km from Kamariotisa towards Therma in an exquisite location, Paleopolis, the mystical center of antiquity, and the place with the highest flow of positive energy. Samothraki Village, is a hotel for those seeking serenity in a unique island overlooking the sea.

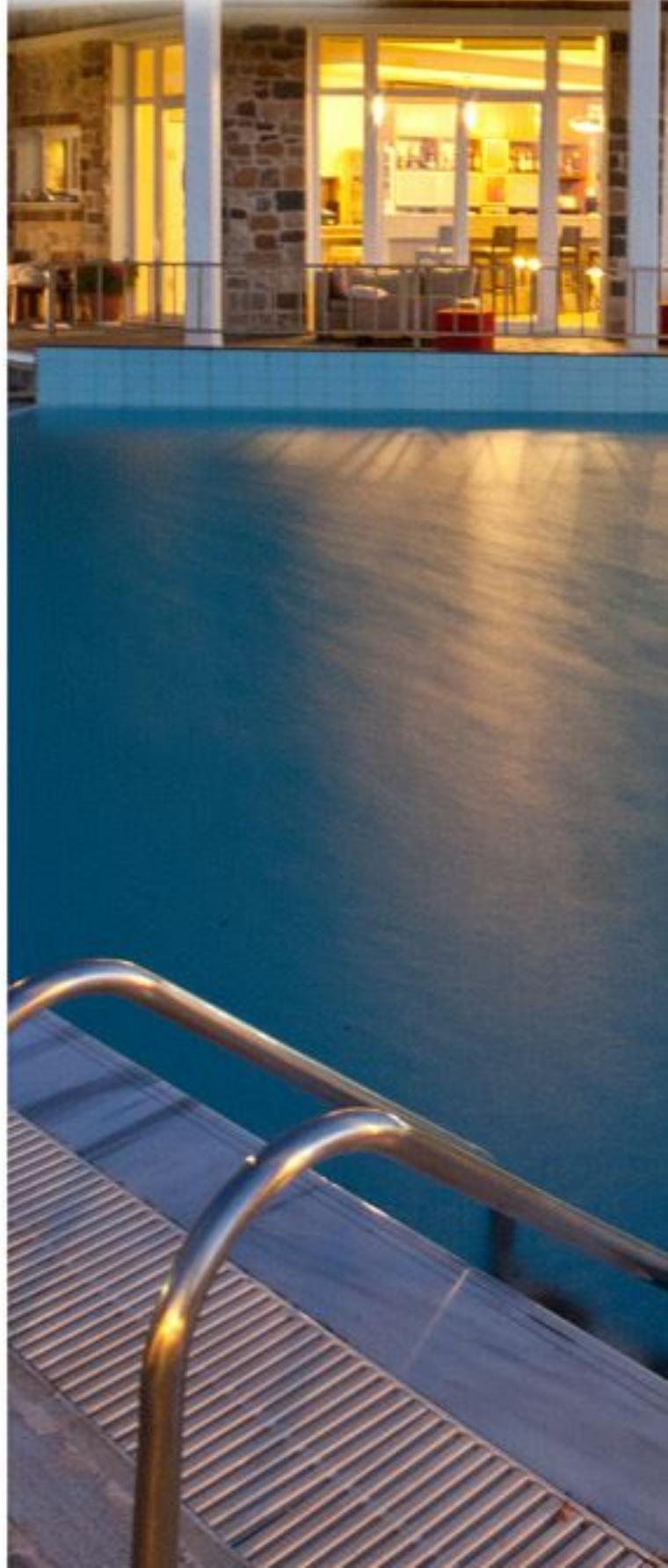
Hotel clients enjoy many amenities: a traditional breakfast with local flavours, exercise and relaxation at the unique Fitness Center and Spa, equipped with sauna, hamam, hydro massage and offering a variety of therapies.

Samothraki Village accommodates conferences and has also home cinema, free Wi-Fi and computers for all clients.

Samothraki Village Hotel has 21 rooms and 4 suites and is open all year long.



25 συνολικά δωμάτια	25 rooms in total
70 κλίνες	70 beds
4 οικογενειακά δωμάτια	4 family rooms
2 δωμάτια με εγκαταστάσεις ΑΜΕΑ	2 rooms with facilities for disabled people
Πρωινό	Breakfast
Ημιδιατροφή	Half board
24ωρη ρεσεψιόν	24hr reception
Υπηρεσία Δωματίου	Room Service
Μενού ειδικής διατροφής	Menu for special dietary needs
Πλύσιμο, σιδέρωμα ρούχων (1€/τμχ)	Laundering and ironing (1€/cloth)
Μεταφορά από και προς λιμάνι	Transportation from / to port
Φαξ, φωτοτυπικό	Fax, photocopy machine
Τηλεόραση	TV
Κλιματισμός	Air conditioning
Θέρμανση	Heating
Σεσουάρ μαλλιών	Hairdryer
Ψυγείο	Fridge
BΒQ	BBQ
Μπαλκόνι	Balcony
Φιλοξενία κατοικίδιων	Pet friendly
Δωρεάν Χώρος στάθμευσης	Free parking
Κήπος	Garden
Πισίνα (Μάιος - Σεπτέμβριος)	Pool (May - September)
Παιδική πισίνα (Μάιος - Σεπτέμβριος)	Children's pool (May - September)
Παιδική χαρά	Playground
Θέα στη θάλασσα	Sea view
Θέα στο βουνό	Mountain view
Εστιατόριο (Κατόπιν Παραγγελίας)	Restaurant (only after order)
Καφέ - Μπαρ	Café - bar
Σνακ Μπαρ	Snack - bar
Γυμναστήριο	Fitness Center
Σπα	Spa
Μασάζ	Massage
Γήπεδο Βόλεϊ	Volleyball court
Ελεύθερη πρόσβαση Wi-Fi	Free Wi-Fi
Κοινόχρηστοι H/Y	Free Computers





To Samothraki Beach Apartments & Suites Hotel βρίσκεται στη νότια απάνεμη πλευρά της Σαμοθράκης σε ένα καταπράσινο λόφο πάνω από τις γραφικές παραλίες των Μακρυλιών και του Λακκώματος και με θέα την Ίμβρο, τη Λήμνο, τη Θάσο και το Άγιο όρος. Απέχει 6χλμ από το λιμάνι με κατεύθυνση ανατολικά προς την Παχιά Άμμο και 2χλμ από τον Προφήτη Ηλία, που φημίζεται για το παραδοσιακό κατσικάκι Σαμοθράκης. Η γραφική Χώρα απέχει 8χλμ και η Παλαιόπολη 12χλμ από το συγκρότημα.

Συνδυάζοντας την άνεση με την πολυτέλεια, το Samothraki Beach συμπληρώνει το εναλλακτικό σκηνικό της Σαμοθράκης, προσφέροντας στους επισκέπτες μία αξέχαστη εμπειρία σε αυτό το μοναδικό νησί.

Το Samothraki Beach με απεριόριστη θέα σε βουνό και θάλασσα διαθέτει 20 διαμερίσματα - σουίτες, συμπεριλαμβανομένης και της πολυτελούς βίλας, τα οποία είναι εξοπλισμένα με όλες τις σύγχρονες ανέσεις.



Samothraki Beach Apartments & Suites Hotel is located on the leeward, south part of Samothraki, above the pebbled Makrilies and Lakoma beach with the view of Imbros, Limnos and Thassos islands and the Agion Oros. The property is located 6km from the port towards Pahia Ammos. Profitis Ilias, known for the local goat specialty, is situated 2km away, Chora is 8km, while Paleopolis is only 12km away.

Samothraki Beach gives the final touch to the alternative scenery of Samothraki Island combining luxury and comfort for an unforgettable experience on this unique place.

Samothraki Beach has 20 apartments – suites, villa included, fully equipped with all modern amenities.



20 συνολικά δωμάτια	20 rooms in total
60 κλίνες	60 beds
1 Βίλα	1 Villa
2 δωμάτια με εγκαταστάσεις ΑΜΕΑ	2 rooms with facilities for disabled people
Πρωινό	Breakfast
Υπηρεσία Δωματίου	Room Service
Μεταφορά από και προς λιμάνι	Transportation from / to port
Τηλεόραση	TV
Κλιματισμός	Air conditioning
Θέρμανση	Heating
Σεσονάρ μαλλιών	Hairdryer
Ψυγείο	Fridge
Κουζίνα	Kitchenette
Μπαλκόνι	Balcony
Δωρεάν Χώρος στάθμευσης	Free parking
BΒQ	BBQ
Κήπος	Garden
Πισίνα (Μαΐος - Σεπτέμβριος)	Pool (May - September)
Παιδική χαρά	Playground
Θέα στη θάλασσα	Sea view
Θέα στο Βουνό	Mountain view
Καφέ - Μπαρ	Café - bar
Σνακ Μπαρ	Snack - bar
Γυμναστήριο	Fitness Center
Υδρομασάζ	Hydromassage
Wi-Fi σε όλους τους χώρους	Free Wi-Fi (all areas)





To Niki Beach Art Hotel βρίσκεται στην Καμαριώτισσα, στα 500μ. από το λιμάνι της Σαμοθράκης & 10μ από την παραλία. Λειτουργεί από το 1982 & ανακαινίστηκε πλήρως το 2007.

Στην ειδικά διαμορφωμένη αίθουσα, μπορεί κανείς να απολαύσει ένα χορταστικό πρωινό, με σπιτικές γεύσεις από τοπικά προϊόντα, με θέα την θάλασσα. Καθώς ο χώρος του ξενοδοχείου προσφέρεται για εκθέσεις ζωγραφικής ή φωτογραφίας, οι επισκέπτες απολαμβάνουν έργα τέχνης και έρχονται σε επαφή με τους καλλιτέχνες που τα δημιουργούν και τα διαθέτουν.

Το Niki Beach Art Hotel διαθέτει 37 δωμάτια που διακρίνονται σε standard, sea view & suites και είναι ανοιχτό όλο το χρόνο.



The Niki Beach Hotel is located in Kamariotissa, 500 meters from the port of Samothrace and 10 meters from the beach. It has been in operation since 1982 and was fully renovated in 2007.

The homemade breakfast is enjoyed in a specially arranged hall, with a view of the sea. Furthermore, since the hotel accommodates art exhibitions, visitors can enjoy works of art and get in touch with the artists should they wish.

The Niki Beach hotel has 37 rooms in three categories: standard, with a sea view & suites and is open all year long.



37 συνολικά δωμάτια	37 rooms in total
80 κλίνες	80 beds
3 οικογενειακά δωμάτια	3 family rooms
4 δωμάτια με εγκαταστάσεις ΑΜΕΑ	4 rooms with facilities for disabled people
Πρωινό	Breakfast
24ωρη ρεσεψιόν	24hr reception
Υπηρεσία Δωματίου	Room Service
Μεταφορά από και προς λιμάνι	Transportation from / to port
Τηλεόραση Plasma	TV
Κλιματισμός	Air conditioning
Θέρμανση	Heating
Σεσονάρ μαλλιών - καλλυντικά	Hairdryer - cosmetics
Χρηματοκιβώτιο	Safe
Ψυγείο	Fridge
Μπαλκόνι	Balcony
Δωρεάν Χώρος στάθμευσης	Free parking
Κήπος	Garden
Πισίνα (Μαΐος - Οκτώβριος)	Pool (May - October)
Παιδική πισίνα (Μαΐος - Οκτώβριος)	Children's pool (May - October)
Παιδική χαρά	Playground
Θέα στη θάλασσα	Sea view
Καφέ - Μπαρ	Café - bar
Σνακ Μπαρ	Snack - bar
Wi-Fi στους κοινόχρηστους χώρους	Free Wi-Fi (only in the lobby)

**STUDIOS - HOTEL  
VILLA  
YLISSA**

To Villa Yliessa βρίσκεται στην νότια πλευρά της καταπράσινης Σαμοθράκης, σε απόσταση 6 χιλιόμετρων από το λιμάνι. Είναι ένα μοντέρνο συγκρότημα χτισμένο σε ένα υπέροχο κτήμα 14 στρεμμάτων γεμάτο με ελαιόδεντρα, πικροδάφνες και λυγαριές μόλις 120 μέτρα από τη θάλασσα.

Ο δρόμος για το Villa Yliessa είναι αυτός που οδηγεί τους επισκέπτες του νησιού στον Προφήτη Ηλία, τον Ξηροπόταμο, την Παναγία Κρεμνιώτισσα, την Παχιά Άμμο και όλα τα όμορφα σημεία του μαγικού νότιου τμήματος της Σαμοθράκης.

Το Villa Yliessa διαθέτει 12 studios με θέα σε θάλασσα και βουνό, σε ένα περιβάλλον απόλυτης ηρεμίας και χαλάρωσης. Λειτουργεί από Απρίλιο μέχρι και Οκτώβριο.



Villa Yliessa hotel is located on the south side of Samothraki, 6 kilometers from the port, in a beautiful area of 14 acres filled with trees, just 120 meters from the sea.

The road to Villa Yliessa is this the one that leads visitors to Profitis Ilias, Xiropotamos, Panagia Krimniotissa, Paxia Ammos and all the beautiful places of the magical southern part of Samothraki.

Villa Yliessa has 12 studios with sea and mountain view and is open from April to October.



12 συνολικά δωμάτια	12 rooms in total
44 κλίνες	44 beds
3 οικογενειακά δωμάτια	3 family rooms
1 δωμάτιο με εγκαταστάσεις AMEA	1 room with facilities for disabled people
Πρωινό	Breakfast
Ημιδιατροφή	Half board
24ωρη ρεσεψιόν	24hr reception
Υπηρεσία Δωματίου	Room Service
Μενού ειδικής διατροφής	Menu for special dietary needs
Πλύσιμο, σιδέρωμα ρούχων (1€/τμχ)	Laundering and ironing (1€/cloth)
Μεταφορά από και προς λιμάνι	Transfer from / to port
Φαξ, φωτοτυπικό	Fax, photocopy machine
Τηλεόραση	TV
Κλιματισμός	Air conditioning
Θέρμανση	Heating
Κουζίνα στο δωμάτιο	Kitchen in the room
Κουζίνα κοινόχρηστη	Shared kitchen
Ψυγείο	Fridge
BΒQ	BBQ
Μπαλκόνι	Balcony
Φιλοξενία κατοικιδίων	Pet friendly
Δωρεάν Χώρος στάθμευσης	Free parking
Κήπος	Garden
Πισίνα (Μάιος - Σεπτέμβριος)	Pool (May - September)
Παιδική πισίνα (Μάιος - Σεπτέμβριος)	Children's pool (May - September)
Παιδική χαρά	Playground
Θέα στη θάλασσα	Sea view
Θέα στο βουνό	Mountain view
Εστιατόριο (κατόπιν παραγγελίας)	Restaurant (advance order required)
Καφέ - Μπαρ	Café - bar
Σνακ Μπαρ	Snack - bar
Ελεύθερη πρόσβαση Wi-Fi	Free Wi-Fi
Κοινόχρηστοι H/Y	Free Computers



# MARIVA

## BUNGALOWS

To Mariva Hotel βρίσκεται στα Θέρμα Σαμοθράκης. Μέσα σε ένα καταπράσινο περιβάλλον όπου κυριαρχούν τα πλατάνια, οι καστανιές και οι ορτανσίες φιλοξενεί τους επισκέπτες του στην καρδιά της Σαμοθράκης.

Το ξενοδοχείο βρίσκεται 100 μέτρα από τον καταρράκτη του Παραδείσου και σε απόσταση αναπνοής από τη Γριά Βάθρα και τους αμέτρητους καταρράκτες της.

Το Mariva Hotel διαθέτει 50 ανεξάρτητα δωμάτια τύπου bungalows και λειτουργεί από Απρίλιο μέχρι και Σεπτέμβριο.



Mariva Hotel is located in verdant Therma among plane trees, chestnut trees and hydrangeas.

Just 100 meters walk away is Paradisos waterfall and a little further on there is Gria Vathra where countless waterfalls can be found.

Mariva Hotel has 50 bungalows and is open from April to September.



50 συνολικά δωμάτια	50 rooms in total
100 κλίνες	100 beds
Πρωινό	Breakfast
Ημιδιατροφή (Μόνο για γκρουπ)	Half board (for groups only)
Μενού ειδικής διατροφής (Μόνο για γκρουπ)	Menu for special dietary needs (for groups only)
Πλύσιμο, σιδέρωμα ρούχων (5€ πλύσιμο / 5€ σιδέρωμα)	Cloth washing and ironing (5€ washing / 5€ ironing)
Φαξ, φωτοτυπικό	Fax, photocopy machine
Τηλεόραση	TV
Κλιματισμός	Air conditioning
Θέρμανση	Heating
Ψυγείο	Fridge
Μπαλκόνι	Balcony
Φιλοξενία κατοικιδίων	Pet friendly
Δωρεάν Χώρος στάθμευσης	Free parking
Κήπος	Garden
Θέα στη θάλασσα	Sea view
Θέα στο βουνό	Mountain view
Εστιατόριο (μόνο για γκρουπ)	Restaurant (for groups only)
Καφέ - Μπαρ	Café - bar
Σνακ Μπαρ	Snack - bar
Μασάζ (μόνο στο δωμάτιο)	Massage (in the room only)
Ελεύθερη πρόσβαση Wi-Fi στους κοινόχρηστους χώρους	Free Wi-Fi (only in the lobby)
Κοινόχρηστοι H/Y	Free Computers





Το ξενοδοχείο Κάστρο βρίσκεται στην βορειοδυτική πλευρά του νησιού, στην Παλαιόπολη, η οποία απέχει 5 χιλιόμετρα από το λιμάνι της Σαμοθράκης. Η θάλασσα είναι σε απόσταση αναπνοής από το ξενοδοχείο και τη θέα προς το Θρακικό πέλαγος την απολαμβάνουν οι πελάτες του ξενοδοχείου από όλα τα δωμάτια. Ο αρχαιολογικός χώρος βρίσκεται λίγα μέτρα μακριά και η Χώρα μόνο 5 λεπτά με το αυτοκίνητο.

Το ξενοδοχείο Κάστρο φροντίζει για μία ευχάριστη διαμονή σε ένα φιλικό, καθαρό και ασφαλές περιβάλλον.

Το Kastro Hotel διαθέτει 39 δωμάτια σε μία ξενοδοχειακή μονάδα χτισμένη σε μορφή μπανγκαλόου και λειτουργεί από Μάιο μέχρι και Σεπτέμβριο.

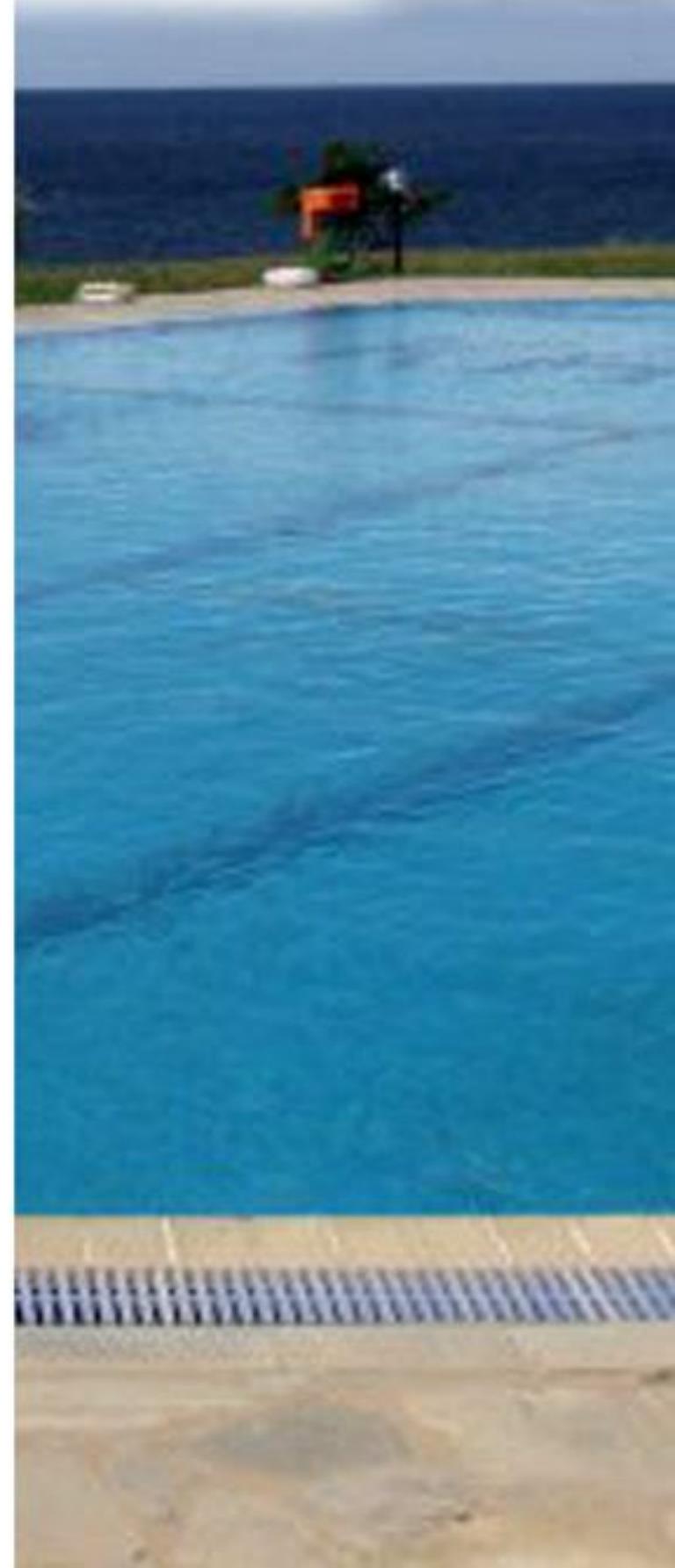


Kastro Hotel is located in Paleopolis, only 5 km from Kamariotissa Port.

The sea is within walking distance from the hotel and visitors can enjoy the Thracian sea view from every room. The archaeological area is only a few meters away and Chora a 5 minute drive.

Kastro Hotel has bungalows of 39 rooms and is open from May to September.

39 συνολικά δωμάτια	39 rooms in total
100 κλίνες	100 beds
11 οικογενειακά δωμάτια	11 family rooms
Πρωινό	Breakfast
Ημιδιατροφή (κατόπιν παραγγελίας)	Half board (advance order required)
24ωρη ρεσεψιόν	24hr reception
Υπηρεσία Δωματίου	Room Service
Μεταφορά από και προς λιμάνι	Transfer from / to port
Φαξ, φωτοτυπικό	Fax, photocopy machine
Τηλεόραση	TV
Κλιματισμός	Air conditioning
Θέρμανση	Heating
Σεσουάρ μαλλιών	Hairdryer
Ψυγείο (μίνι μπαρ)	Fridge (mini bar)
Μπαλκόνι	Balcony
Δωρεάν Χώρος στάθμευσης	Free parking
Κήπος	Garden
Πισίνα (Μάιος - Σεπτέμβριος)	Pool (May - September)
Θέα στη θάλασσα	Sea view
Θέα στο βουνό	Mountain view
Εστιατόριο	Restaurant
Καφέ - Μπαρ	Café - bar
Σνακ Μπαρ	Snack - bar
Ελεύθερη πρόσβαση Wi-Fi	Free Wi-Fi



# Aiolos Hotel

Το ξενοδοχείο Αίολος προσφέρει άνετη και ευχάριστη διαμονή σε ένα όμορφο και οικογενειακό περιβάλλον από το 1984. Βρίσκεται στην Καμαριώτισσα, στην έξοδο του οικισμού στην επαρχιακή οδό Καμαριώτισσα - Θέρμα.

Βρίσκεται πάνω σε λόφο και γι' αυτό έχει φανταστική θέα προς τη θάλασσα και προς το βουνό. Κατεβαίνοντας τις σκάλες, ο επισκέπτης βρίσκεται σε λιγότερο από 20 μέτρα απόσταση από τη θάλασσα. Υπάρχει café - bar στη βεράντα όπου μπορεί κανείς να απολαύσει πρωινό, καφέ και ποτό και να θαυμάσει υπέροχα ηλιοβασιλέματα.

To Aiolos Hotel diaftheitei 56 δωμάτια και λειτουργεί από Ιούνιο μέχρι και Σεπτέμβριο.



Aiolos Hotel in Kamariotisa has been offering a comfortable and pleasant stay in a family environment since 1984.

It is located on the top of a cliff, only 20 meters from the sea, and has amazing sea and mountain views. There is a café - bar on the terrace where visitors can enjoy their breakfast and drinks while watching the wonderful sunsets.

Aiolos Hotel has 56 rooms and is open from June to September.

56 συνολικά δωμάτια	56 rooms in total
100 κλίνες	100 beds
2 οικογενειακά δωμάτια	2 family rooms
Πρωινό	Breakfast
24ωρη ρεσεψιόν	24hr reception
Φαξ, φωτοτυπικό	Fax, photocopy machine
Τηλεόραση	TV
Κλιματισμός	Air conditioning
Θέρμανση	Heating
Κουζίνα κοινόχρηστη	Shared kitchen
Ψυγείο	Fridge
Μπαλκόνι	Balcony
Δωρεάν Χώρος στάθμευσης	Free parking
Κήπος	Garden
Θέα στη θάλασσα	Sea view
Θέα στο βουνό	Mountain view
Καφέ - Μπαρ	Café - bar
Ελεύθερη πρόσβαση Wi-Fi	Free Wi-Fi





Τα κύματα, στα 4 χλμ από το λιμάνι της Καμαριώτισσας, προσφέρουν ανακαΐνισμένα και άνετα δωμάτια ακριβώς πάνω στο κύμα, με ειδικά διαμορφωμένους χώρους για παιδιά και οργανωμένη παραλία. Το εστιατόριο λειτουργεί Ιούνιο, Ιούλιο και Αύγουστο

Διαθέτει 12 δωμάτια και είναι ανοιχτό από Μάιο μέχρι και Οκτώβριο.



Ta Kymata, just 4km from Kamariotissa port, offers renovated and comfortable rooms right beside the sea, with a playground for children and an organized beach. The restaurant is open during June, July and August.

Ta Kymata has 12 rooms and is open from May to October.

12 συνολικά δωμάτια	12 rooms in total
34 κλίνες	34 beds
24ωρη ρεσεψιόν	24hr reception
Μεταφορά από και προς λιμάνι	Transportation from / to port
Φαξ, φωτοτυπικό	Fax, photocopy machine
Τηλεόραση	TV
Κλιματισμός	Air conditioning
Θέρμανση	Heating
Σεσουάρ Μαλλιών	Hairdryer
Κουζίνα στο δωμάτιο (6 δωμ.)	Kitchen in the room
Ψυγείο	Fridge
Μπαλκόνι	Balcony
Φιλοξενία κατοικιδίων	Pet friendly
Δωρεάν Χώρος στάθμευσης	Free parking
Κήπος	Garden
Παιδική χαρά	Playground
Θέα στη θάλασσα	Sea view
Θέα στο βουνό	Mountain view
Ελεύθερη πρόσβαση Wi-Fi	Free Wi-Fi



Τα ενοικιαζόμενα δωμάτια Αθηνά βρίσκονται στην Παλαιάπολη Σαμοθράκης σε απόσταση 6χλμ από το λιμάνι της Καμαριώτισσας. Ο ακαταμάχητος συνδυασμός της τοποθεσίας του, που διαθέτει παραλία - θάλασσα και βουνό, δίνει πολλές προοπτικές στον επίδοξο επισκέπτη.

Διαθέτει 18 δωμάτια και είναι ανοιχτό από Ιούνιου μέχρι και Σεπτέμβριο.



18 συνολικά δωμάτια	18 rooms in total
36 κλίνες	36 beds
24ωρη ρεσεψιόν	24hr reception
Φαξ	Fax, photocopy machine
Τηλεόραση	TV
Κλιματισμός	Air conditioning
Θέρμανση	Heating
Σεσουάρ Μαλλιών	Hairdryer
Κουζίνα στο δωμάτιο	Kitchen in the room
Κουζίνα κοινόχροστη	Shared kitchen
Ψυγείο	Fridge
ΒΒQ	BBQ
Μπαλκόνι	Balcony
Δωρεάν Χώρος στάθμευσης	Pet friendly
Κήπος	Free parking
Παιδική χαρά	Garden
Θέα στη θάλασσα	Sea view
Θέα στο βουνό	Mountain view

"Athina Apartments" is located in Paleopoli of Samothraki, just 6km from the port of Kamariotissa. The irresistible combination of beaches, sea and mountains means there are all sorts of activities available for visitors to enjoy.

Athina Apartments has 18 rooms and is open from June to September.

# AΞΙΕΡΟΣ



Τα ενοικιαζόμενα δωμάτια Αξιερος στη Χώρα της Σαμοθράκης, με μαγευτική φυσική θέα, τηρούν ευλαβικά το έθιμο της φιλοξενίας προσφέροντας μία άνετη διαμονή στην παραδοσιακή Χώρα.

Διαθέτουν 6 δωμάτια και είναι ανοιχτά όλο το χρόνο.



Axieros is located in Chora and offers a magnificent view in a comfortable hospitable environment in the traditional village of Chora.

Axieros has 6 rooms and is open all year.

6 συνολικά δωμάτια	6 rooms in total
17 κλίνες	17 beds
Μεταφορά από και προς λιμάνι	Transportation from / to port
Φαξ, φωτοτυπικό	Fax, photocopy machine
Τηλεόραση	TV
Κλιματισμός	Air conditioning
Θέρμανση	Heating
Σεσουάρ Μαλλιών	Hairdryer
Κουζίνα στο δωμάτιο	Kitchen in the room
Ψυγείο	Fridge
Μπαλκόνι	Balcony
Δωρεάν Χώρος στάθμευσης (σε κοντινή απόσταση)	Free parking (not far away)
Θέα στο βουνό	Mountain view



Τα ενοικιαζόμενα δωμάτια Aiolis βρίσκονται στην Καμαριώτισσα μόλις 600μ από το λιμάνι, προσφέροντας άνετα, καθαρά δωμάτια και ιδιαίτερα ευγενική φιλοξενία σε ένα όμορφο περιβάλλον. Διαθέτει 5 δωμάτια και είναι ανοιχτό από Απρίλιο μέχρι και Οκτώβριο.



5 συνολικά δωμάτια	5 rooms in total
10 κλίνες	10 beds
24ωρη ρεσεψιόν	24hr reception
Τηλεόραση	TV
Κλιματισμός	Air conditioning
Θέρμανση	Heating
Κουζίνα κοινόχρηστη	Shared kitchen
Ψυγείο	Fridge
Μπαλκόνι	Balcony
Δωρεάν Χώρος στάθμευσης	Free parking
Κήπος	Garden
Θέα στη θάλασσα	Sea view
Θέα στο βουνό	Mountain view
Ελεύθερη πρόσβαση Wi-Fi	Free Wi-Fi

Aiolis studios are located in Kamariotissa just 600m from the port and offer clean comfortable rooms and especially warm hospitality.

Aiolis has 5 rooms and is open from April to October.



## Γενικές Πληροφορίες

Η Σαμοθράκη συνδέεται με την πόλη της Αλεξανδρούπολης από όπου και πραγματοποιούνται τα ακτοπλοϊκά δρομολόγια. Στην Αλεξανδρούπολη υπάρχει σταθμός υπεραστικών λεωφορείων και τρένων καθώς και αεροδρόμιο.

Όλες οι δραστηριότητες και τα μέρη διαμονής που είδατε στο συνοπτικό αυτό οδηγό της Σαμοθράκης συμπεριλαμβάνονται στα πακέτα διακοπών του Samothraki Travel ολόκληρη την τουριστική σεζόν.

Επίσης το γραφείο Real Estate του Samothraki Travel αναλαμβάνει την πλήρη εξυπηρέτηση όσων ενδιαφέρονται για επένδυση στη Σαμοθράκη. Μελέτες, προτάσεις και επενδυτικές επιλογές σε όλο το νησί είναι διαθέσιμες.

Όλες οι πληροφορίες στο [www.samothrakitravel.gr](http://www.samothrakitravel.gr) και στο [info@samothrakitravel.gr](mailto:info@samothrakitravel.gr)

## Ευχαριστούμε ιδιαίτερα:

Το γκρουπ Samothraki Skia του Παραδείσου για όλο το φωτογραφικό υλικό / Τον Κωνσταντίνο Βότσο για τη βοήθεια στη συγκέντρωση ιστορικών στοιχείων / Τους Παντελή Ξύκη και Δούκα Χάλα για τις πληροφορίες για το κρασί της Σαμοθράκης / Τον Φώτη Αρβανίτη, ειδικό στο σαμοθρακίτικο μέλι / Τον Γιώργο Τσαούση για τις γεύσεις της Σαμοθράκης και το Γρηγόρη Χέλμη για την μετάφραση των συνταγών / Την Ζακλίν Κίρμπη για τα υπέροχα σαπούνια και τις διορθώσεις της / Τον Γιώργο Ανδρέου για το φωτογραφικό υλικό του canyoning και το χρόνο που αφέρωσε / Τον Μπάμπη Βαϊκούζη για τα μυστικά των καταδύσεων / Το Βαγγέλη Ιακωβάκη για τις πληροφορίες του Φιδελείου / Τον Φώτη Ρούτση από τον κυνηγετικό σύλλογο Σαμοθράκης / Το Δήμο Σαμοθράκης για τη συνεχή υποστήριξη.

Η ομάδα του Samothraki Travel

## General Information

Samothraki is connected to the city of Alexandroupoli by daily ferries. In Alexandroupoli there are a bus and train stations and an airport.

All the activities and accommodation options included in this guide are part of the vacation packages and offers of Samothraki Travel for the whole season.

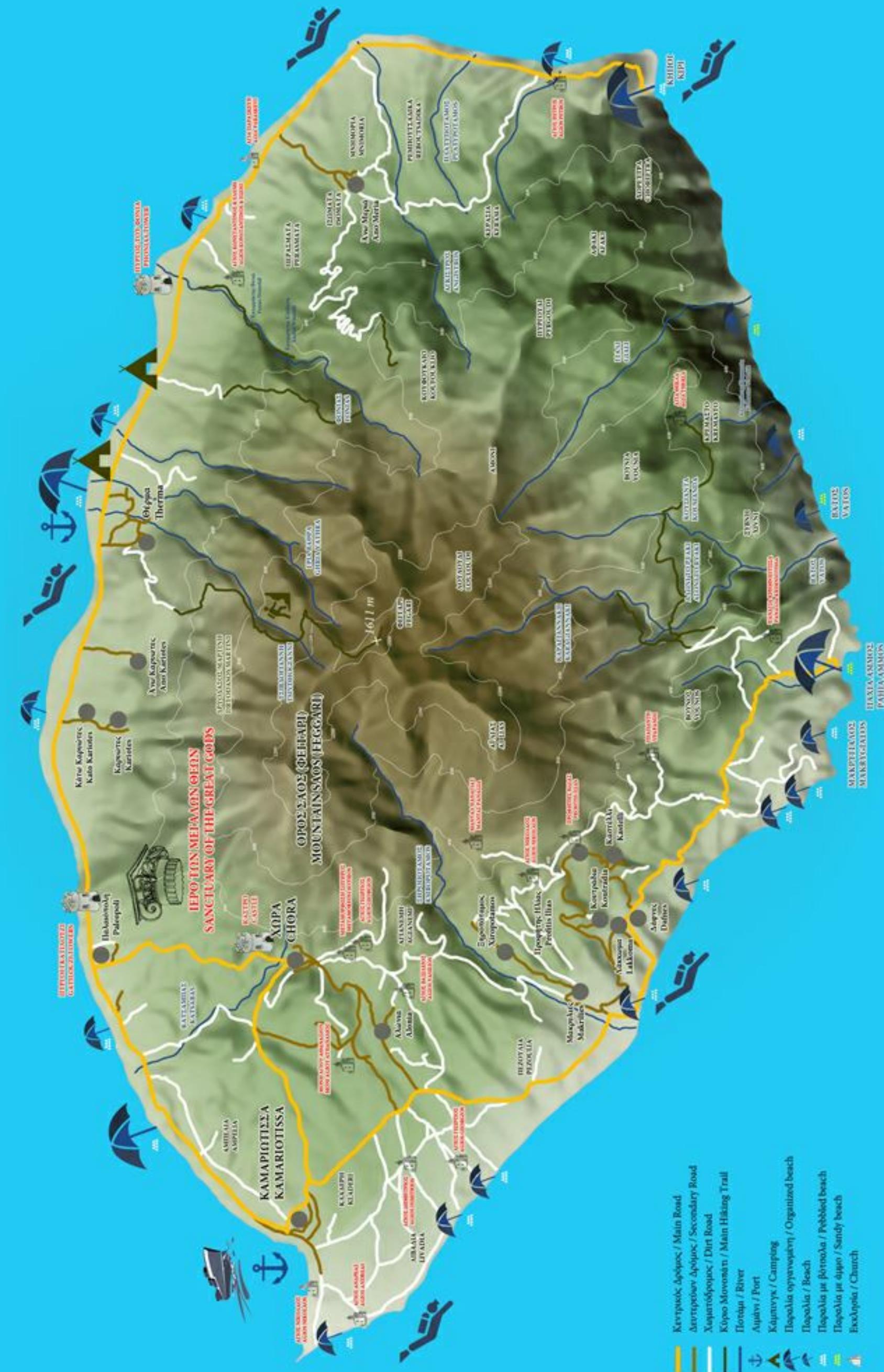
Also the Real Estate office of Samothraki Travel provides a complete service, consulting and investment options for those interested in investing in Samothraki.

All information is available at [www.samothrakitravel.gr](http://www.samothrakitravel.gr) and [info@samothrakitravel.gr](mailto:info@samothrakitravel.gr)

## Special thanks to:

The group "Samothraki Skia tou Paradisou" for all the photographs / Constantinos Votsos for his help in gathering historical data / Pantelis Xyklis and Doukas Hailas for information on the wine of Samothrace / Fotis Arvanitis, specialist of Samothraki's honey / Giorgos Tsaousis for the flavors of Samothraki and Greg Chelmis for translating the recipes / Jacqueline Kirby for her wonderful soaps and corrections / Giorgos Andreou for all the canyoning photographs and time he dedicated / Babis Vaikouzis for the secrets of diving / Vangelis Iakovakis for information about Fidilio / Fotis Routsis from the Hunting Cub of Samothraki The Municipality of Samothraki for the continuous support.

Samothraki Travel Team



Ένας συνοπτικός οδηγός για την ενεργειακή Σαμοθράκη.  
Λίγα λόγια για την ιστορία, τα τοπία, τους ανθρώπους και  
τις δραστηριότητες που θα σας οδηγήσουν να ανακαλύψετε  
από κοντά τα μυστήρια της Σαμοθράκης.

To Samothraki Travel organizes excursions, guided tours and  
provides full tourist services all year long.

Samothraki's mini tourist guide about history, sights, people and  
activities on the island. Enough to intrigue and guide visitors  
in discovering the mysteries of Samothraki.

Samothraki Travel organizes excursions and activities and provides  
full tourist services all year long.

[www.samothrakitravel.gr](http://www.samothrakitravel.gr)



Tour Operating & Activities / Real Estate